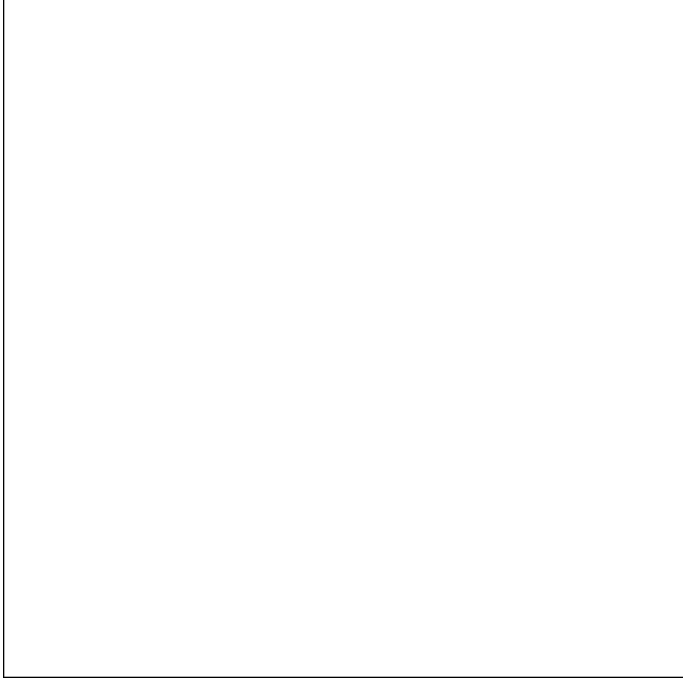


Alin baruk-teen

Lazy little brother



✎ Clare Verbeek, Thembani Dladla, Zanele

Buthelezi!

✉ Mlungisi Dlamini, Ingrid Schechter

✉ Aurelio da Costa

1

Tetun / English / en



**Global Storybooks**

[globalstorybooks.net](http://globalstorybooks.net)

**Alin baruk-teen / Lazy little**

**brother**

✎ Clare Verbeek, Thembani Dladla, Zanele

Buthelezi!

✉ Mlungisi Dlamini, Ingrid Schechter

✉ Aurelio da Costa (tet)



This work is licensed under a Creative Commons  
[Attribution-NonCommercial 3.0 International](https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0/)  
license.

<https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0/>





Ha'u hadeer no tau ahi.

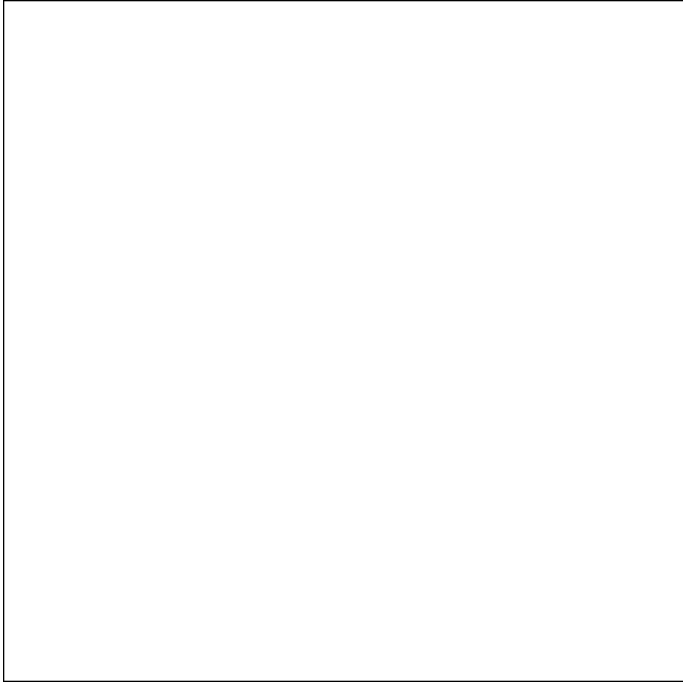
...

I wake up and make fire.

Ha'u nono bee balun.

...

I boil some water.

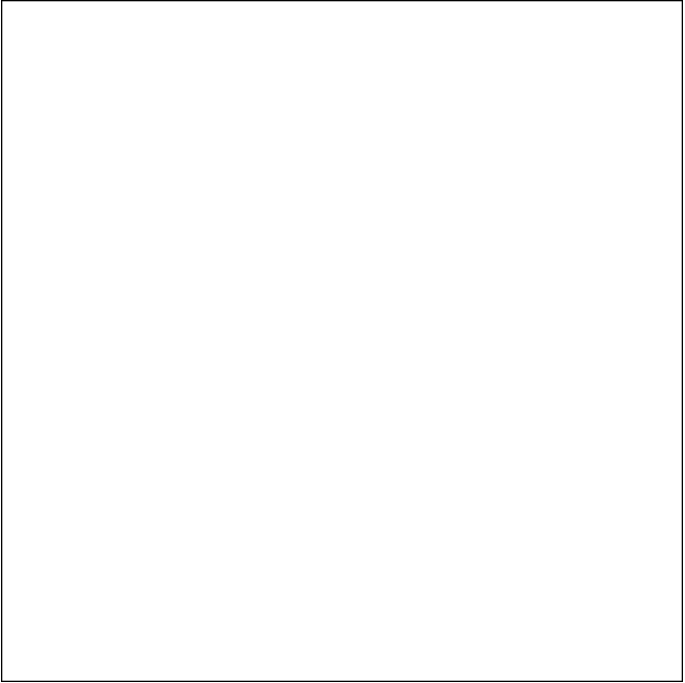




Ha'u tesi ai-sunu.

...

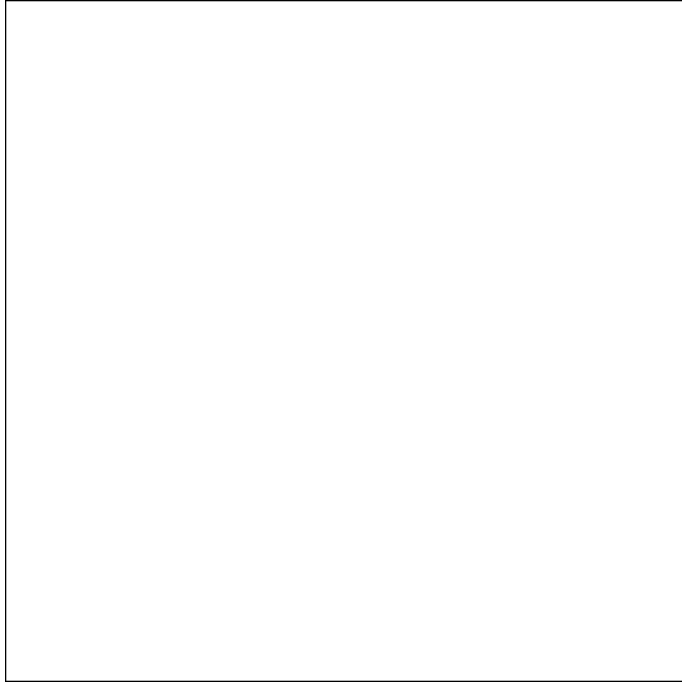
I chop the firewood.



Ha'u kedok sana.

...

I stir the pot.



Tansa ha'u servisu maka'as

loos.... Bainhira ha'u nia

alin okupadu ho halimar?

...

Why do I work so hard... ..

when my brother is busy

playing?



Ha'u dasa rai.

...

I sweep the floor.



Ha'u fase bikan sira.

...

I wash the dishes.